

# MEMO

Programme culturel / Kulturprogramm

Mai – septembre 2026 / Mai – September 2026



# Sommaire

## Inhaltsverzeichnis

	<b>Informations pratiques</b> <i>Praktische Informationen</i>	<b>4</b>
	<b>En un clin d'œil</b> <i>Auf einen Blick</i>	<b>6</b>
	<b>Il était une fois</b> <i>Es war einmal</i>	<b>12</b>
	<b>Tout-petits</b> <i>Kleinkinder</i>	<b>15</b>
	<b>Jeux et jeux vidéo</b> <i>Spiele und Videospiele</i>	<b>18</b>
	<b>Au cœur de la ville</b> <i>Im Herzen der Stadt</i>	<b>21</b>
	<b>Thème: Lisez, jouez, bougez !</b> <i>Thema: Lesen, spielen, bewegen!</i>	<b>26</b>
	<b>Expositions</b> <i>Ausstellungen</i>	<b>30</b>
	<b>Grainothèque</b> <i>Saatgut-Bibliothek</i>	<b>34</b>
	<b>Projets spéciaux</b> <i>Sonderprojekte</i>	<b>36</b>
	<b>Côté MEMO</b> <i>Seitens MEMO</i>	<b>39</b>
	<b>Jeux vidéo</b> <i>Videospiele</i>	<b>42</b>
	<b>Passe-moi ton pass</b> <i>Dein Pass, mein Pass</i>	<b>43</b>
	<b>Services</b> <i>Dienstleistungen</i>	<b>44</b>
	<b>Scolaire</b> <i>Schulisches</i>	<b>45</b>

## Lisez, jouez, bougez!

Pour faire le plein de culture et de sport, c'est à MEMO que ça se passe! Entre les pages des livres, les plateaux de jeu et les défis sportifs, ce sont plus de 70 activités qui vous attendent pour un été stimulant.

Le sport s'invite à MEMO : hockey sur glace en l'honneur des Dragons fribourgeois, vélo, aikido, foot, yoga et même e-sport! Parce que faire du sport, c'est aussi jouer, s'amuser, rencontrer des amis-es, se dépasser et se sentir bien – un peu comme quand on vient à MEMO. Les athlètes, comme les héros-ines de nos livres préférés, nous inspirent par leurs histoires, leurs valeurs et leur passion. Cet été, découvrez les ponts entre sport et culture, et laissez-vous surprendre!

Les activités régulières ne vous laissent pas tomber; des activités familles sont prévues à la piscine de la Motta les mercredis matins des vacances scolaires, les collaborations avec la Fête de la Musique et les Georges vous feront vous déhancher et les soirées du club d'échecs continueront de vous faire suer. Une nouvelle catégorie d'activités apparaît cette année: les expositions, qui prennent vie sur les murs de MEMO2 et mettent en valeur les artistes amateurs-es locaux-ales.

En mai, MEMO vous invite à son grand goûter d'anniversaire pour célébrer ensemble ses cinq belles années d'existence. Cinq ans à construire, à imaginer et à grandir pour faire de cette biblio-ludothèque un lieu unique où l'on se lance de nouveaux défis, où l'on se repose après l'effort, où l'on escalade des montagnes de savoirs et où l'on ose rêver toujours plus loin.

## Lesen, spielen, bewegen!

*Wer Kultur und Sport tanken möchte, ist bei MEMO genau richtig! Zwischen Buchseiten, Spielplattformen und sportlichen Herausforderungen gibt es mehr als 70 Aktivitäten, die darauf warten, Euch den Sommer zu versüssen.*

*Sport ist bei MEMO zu Gast: Eishockey zu Ehren der Freiburger Drachen, Velofahren, Aikido, Fussball, Yoga und sogar E-Sport! Denn Sport treiben, das heisst: spielen, sich vergnügen, Freund:innen treffen, über sich hinauswachsen und sich wohlfühlen – eigentlich all das, was einen bei MEMO erwartet. Sportler:innen mit ihren Geschichten, Werten und Leidenschaft inspirieren uns genauso wie die Held:innen unserer Lieblingsbücher. Erkundet die Gemeinsamkeiten zwischen Sport und Kultur und lasst Euch überraschen!*

*Auch die regelmässigen Aktivitäten machen keine Pause; jeden Mittwochmorgen im Motta-Schwimmbad während der Schulferien Familienaktivitäten; gemeinsam mit der Fête de la Musique und Les Georges werden wir Eure Hüften zum Kreisen und Euch auch weiterhin mit den Schachclub-Abenden ins Schwitzen bringen. Ausserdem kommt dieses Jahr eine ganz neue Art von Aktivität hinzu: Ausstellungen, die an den Wänden von MEMO2 zum Leben erwachen und lokale Hobby-Kunstschaffende ins Rampenlicht rücken.*

*Im Mai lädt Euch MEMO zur grossen Geburtstagsfeier ein, um gemeinsam ihre fünf Lebensjahre feiern zu können. Fünf Jahre aufbauen, Ideen einbringen und wachsen, um aus dieser Biblio-Ludothek einen einzigartigen Ort zu machen – einen Ort, an dem man sich in neue Herausforderungen stürzt, sich nach einer Anstrengung erholt, Wissensberge erklimmt und immer weiter zu träumen wagt.*

# Informations pratiques

## Praktische Informationen

### En un clin d'œil

Découvrez le programme complet mois par mois.



### Auf einen Blick

Entdeckt das Programm Monat für Monat.

### Il était une fois

Des histoires et des contes pour petits-es et grands-es.



### Es war einmal

Geschichten und Erzählungen für Gross und Klein.

### Tout-petits

Ateliers d'éveil pour tout-petits, dès la naissance et jusqu'à 6 ans.



### Kleinkinder

Sensibilisierungsworkshops für die ganz Kleinen, ab Geburt bis 6 Jahre.

### Jeux et jeux vidéo

Des animations ludiques sur plateau comme sur écran, pour toute la famille.



### Spiele und Videospiele

Spielerische Animationen auf dem Brett und dem Bildschirm für die ganze Familie.

### Au cœur de la ville

Activités en partenariat avec des institutions culturelles ou des festivals.



### Im Herzen der Stadt

Aktivitäten in Partnerschaft mit kulturellen Institutionen und Festivals.

### Thème: Lisez, jouez, bougez !

Animations pour tous les âges en lien avec la thématique semestrielle.



### Thema: Lesen, spielen, bewegen!

Animationen für jedes Alter in Zusammenhang mit dem halbjährlichen Themenschwerpunkt.

### Expositions

Des expositions d'artistes amateurs-es avec des vernissages et des activités créatives spécifiques.



### Ausstellungen

Ausstellungen von Hobby-Kunstschaffenden mit Vernissagen und speziellen kreativen Aktivitäten.

### Grainothèque

De quoi apprendre à récolter, semer et jardiner au mieux.



### Saatgut-Bibliothek

So lernen wir, wie man am besten erntet, sät und gärt. nert.

### Horaires d'ouverture / Öffnungszeiten

LU/MO fermé/geschlossen  
MA/DI 14:00 – 18:00  
ME/MI 10:00 – 18:00  
JE/DO 14:00 – 18:00  
VE/FR 14:00 – 18:00  
SA 10:00 – 16:00  
DI/SO fermé/geschlossen

Tous les horaires, exceptions et jours fériés sont mis à jour régulièrement sur la page web de MEMO.

Alle Öffnungszeiten, Ausnahmen und Ferientage werden regelmässig auf der MEMO-Webseite aktualisiert.

### Lieux

Le lieu de l'activité est indiqué dans la description correspondante. Toutefois, en raison des aléas de la météo, nous vous invitons à consulter régulièrement la page web et les réseaux sociaux de MEMO pour savoir où se déroulera l'animation. Voir la carte en page 46.

### Âge

Les catégories d'âge sont indiquées dans la description de chaque événement. En cas de doute pour participer à une activité, contactez MEMO par courriel.

### Inscriptions

Les inscriptions se font en ligne via la page web de MEMO. En cas d'empêchement, nous vous prions de nous le signaler dès que possible afin de permettre à une autre personne de profiter de l'animation. Si l'activité est complète, vous pouvez nous envoyer un courriel et nous vous ajouterons sur la liste d'attente. Ouverture des inscriptions: **jeudi 23 avril à 16:00.**

### Gratuité

Toutes les animations sont gratuites afin d'être accessibles au plus grand nombre.

### Légende

🕒 Horaire  
👤 Âge: «tout-petits», «enfants», «ados», «adultes», «famille» et «tout public».  
@ Sur inscription  
📄 Descriptif à la page...

### Pour toute question ou renseignement

memo@ville-fr.ch  
026 351 71 44

### Orte

Der Ort, an dem die Aktivität stattfindet, ist in jeder Beschreibung angegeben. Je nach Wetter solltet Ihr jedoch regelmässig die Web-, Facebook- und Instagramseite von MEMO besuchen, um zu erfahren, wo genau die entsprechende Veranstaltung stattfindet. Siehe Karte auf Seite 46.

### Alter

Die Alterskategorien sind in den Beschreibungen der einzelnen Veranstaltungen angegeben. Wenn Ihr nicht sicher seid, ob Ihr an einer Aktivität teilnehmen könnt, wendet Euch an MEMO. Wir werden Eure Fragen beantworten.

### Anmeldungen

Die Anmeldungen erfolgen online über die MEMO-Webseite. Falls Ihr verhindert seid, meldet Euch so rasch wie möglich ab, damit an Eurer Stelle eine andere Person von der Veranstaltung profitieren kann. Wenn die Veranstaltung ausgebucht ist, könnt Ihr uns eine E-Mail schicken und wir werden Euch auf die Warteliste setzen. Anmeldungsbeginn: **Donnerstag, 23. April, 16:00 Uhr.**

### Kostenlos

Alle Veranstaltungen sind kostenlos, denn sie sollen möglichst vielen Menschen zugänglich sein.

### Legende

🕒 Uhrzeit  
👤 Alter: «Kleinkinder», «Kinder», «Jugendliche», «Erwachsene», «Familie» und «für alle».  
@ Nach Anmeldung  
📄 Beschreibung auf Seite ...

### Für Fragen und Informationen

memo@ville-fr.ch  
026 351 71 44

# En un clin d'œil Auf einen Blick



## MAI / MAI

<b>SA 2</b> 12	Le temps d'une histoire : pas que des princesses!
<b>SA 2</b> 18	Les filles aux manettes!
<b>MA 5</b> 15	Atelier parents-bébés – éveil psychomoteur
<b>MA 5</b> 21	Atelier d'écriture avec Rebecca Gisler
<b>ME/MI 6</b> 9	Goûter d'anniversaire – 5 ans de MEMO / <i>Geburtstagsfeier – 5 Jahre MEMO</i>
<b>JE 7</b> 21	Cafés-récits – vernissage : des rencontres à la publication
<b>SA 9</b> 26	Kit BD – atelier « imaginer des personnages »
<b>SA 9</b> 21	Marché de printemps / <i>Frühlingsmarkt</i>
<b>MA 19</b> 15	Atelier Grands Signes
<b>ME/MI 20</b> 26	MEMO bouge – après-midi de jeux sportifs / <i>MEMO bewegt sich – Sportnachmittag</i>
<b>ME 20</b> 26	Du hockey à l'impro' : atelier d'initiation
<b>JE/DO 21</b> 22	Entre deux pages / <i>Zwischen zwei Seiten</i>
<b>SA 23</b> 34	Fête de la Nature x MEMO
<b>MA 26</b> 15	Né-e pour lire / <i>Buchstart</i>
<b>ME 27</b> 27	Journée de la lecture à voix haute avec Natan Jurkovitz

<b>JE/DO 28</b> 27	Voyage à vélo sur les routes de la soie – présentation et rencontre / <i>Velotour auf den Seidenstrassen – Vortrag und Treffen</i>
--------------------	--

<b>SA 30</b> 30	Vernissage du livre « Les Pedirève de Nine »
-----------------	--

## JUIN / JUNI

<b>SA 6</b> 18	Journée nationale du jeu / <i>Nationaler Spieltag</i>
----------------	---

<b>ME 10</b> 34	Après-midi nature au Schönberg
-----------------	--------------------------------

<b>JE/DO 11</b> 20	Soirée jeux d'échecs tous niveaux / <i>Schachabend für alle Niveaus</i>
--------------------	---

<b>JE 11</b> 22	Café-récit
-----------------	------------

<b>ME 17</b> 12	Contes de Caroline
-----------------	--------------------

<b>ME 17</b> 22	Initiation au podcast : atelier 1
-----------------	-----------------------------------

<b>JE/DO 18</b> 22	Entre deux pages / <i>Zwischen zwei Seiten</i>
--------------------	--

<b>DIMANCHE/SONNTAG 21</b> 23	Fête de la musique x MEMO
-------------------------------	---------------------------

<b>MA/DI 23</b> 16	Né-e pour lire / <i>Buchstart</i>
--------------------	-----------------------------------

<b>ME 24</b> 24	Initiation au podcast : atelier 2
-----------------	-----------------------------------

<b>MI 24</b> 12	<i>Märchen mit Nicole</i>
-----------------	---------------------------

<b>JE 25</b> 27	Lecture-rencontre : « Arrêt de jeu – journal d'un footballeur mal dans ses pompes »
-----------------	---

<b>SA 27</b> 28	Kit BD – atelier « créer un scénario »
-----------------	--

## JUILLET / JULI

<b>ME 1</b> 13	Histoires à ressentir – lecture sensorielle
----------------	---

<b>JE 2</b> 24	Café-récit
----------------	------------

<b>VE/FR 3</b> 20	Jouons ensemble / <i>Spielen wir zusammen – avec/mit Andreï Bykov</i>
-------------------	---

<b>VE 3</b> 31	Rencontre avec l'artiste Henri-Noël Dussier
----------------	---

<b>MA 7</b> 16	Danse et mouvement avec bébé
----------------	------------------------------

<b>MI 8</b> 13	<i>Märchen mit Nicole</i>
----------------	---------------------------

<b>ME 8</b> 34	Atelier gravure et feuilles d'arbres
----------------	--------------------------------------

<b>JE/DO 9</b> 20	Soirée jeux d'échecs tous niveaux / <i>Schachabend für alle Niveaus</i>
-------------------	---

<b>VE/FR 10</b> 20	Jouons ensemble / <i>Spielen wir zusammen</i>
--------------------	---

<b>SA 11</b> 28	Initiation à l'aïkido
-----------------	-----------------------

<b>MA/DI 14</b> 16	Né-e pour lire / <i>Buchstart</i>
--------------------	-----------------------------------

<b>ME 15</b> 13	BiblioBabel
-----------------	-------------

<b>ME 15</b> 24	Les Georges x MEMO – atelier musique
-----------------	--------------------------------------

<b>JE/DO 16</b> 24	Entre deux pages / <i>Zwischen zwei Seiten</i>
--------------------	--

<b>ME 22</b> 28	Yoga parents-enfants
-----------------	----------------------

<b>ME 22</b> 13	Contes de Caroline
-----------------	--------------------

<b>JE 23</b> 31	Vernissage de l'exposition « Bourglivre »
-----------------	---

<b>ME/MI 29</b> 13	Le temps d'une histoire / <i>Gschüchteziit</i>
--------------------	--

<b>ME/MI 29</b> 28	Kit BD – atelier « techniques de dessin » / <i>Comic-Kit – Workshop « Zeichentechniken »</i>
--------------------	--

## AOÛT / AUGUST

<b>ME 5</b> 16	Atelier « Plouf dans l'eau! »
----------------	-------------------------------

<b>ME 12</b> 14	Contes de Caroline
-----------------	--------------------

<b>JE/DO 13</b> 20	Soirée jeux d'échecs tous niveaux / <i>Schachabend für alle Niveaus</i>
--------------------	---

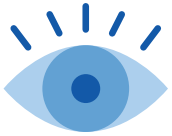
<b>MI 19</b> 14	<i>Märchen mit Nicole</i>
-----------------	---------------------------

<b>ME 19</b> 35	Atelier « 1, 2, 3 : explorez! »
-----------------	---------------------------------

<b>JE/DO 20</b> 24	Entre deux pages / <i>Zwischen zwei Seiten</i>
--------------------	--

<b>SA 22</b> 24	RFI x MEMO / IFT x MEMO
-----------------	-------------------------

<b>MA/DI 25</b> 16	Né-e pour lire / <i>Buchstart</i>
--------------------	-----------------------------------



**ME 26** 17h30  
Contes musicaux avec Sylvain

**SA 29** 19h  
Impulse Sports Festival x MEMO

**SEPTEMBRE / SEPTEMBER**

**JE 3** 15h  
Café-récit

**SA 5** 15h30  
Atelier «De la récolte à la conservation des graines» / Workshop «Von der Ernte bis zur Aufbewahrung des Saatguts»

**MA 8** 17h  
Atelier P'tits Signes

**ME 9** 14h  
Contes de Caroline

**JE/DO 10** 20h  
Soirée jeux d'échecs tous niveaux / Schachabend für alle Niveaus

**VE 11** 19h  
Rencontre avec l'ex-gameur professionnel Kinstaar

**MA 15** 17h  
Eveil musical

**ME/MI 16** 15h30  
MEMO en vadrouille / MEMO zu Besuch: le Homato

**JE/DO 17** 19h30  
Vernissage du concours du kit BD / Vernissage des Comic-Kit-Wettbewerbs

**MA/DI 22** 17h  
Né-e pour lire / Buchstart

**MI 23** 14h  
Märchen mit Nicole

**JE/DO 24** 15h30  
Entre deux pages / Zwischen zwei Seiten

**DI 29** 17h  
Musik entdecken

**ME 30** 15h30  
Activité et vernissage de l'album: «Le rat de bibliothèque»

# Goûter d'anniversaire – 5 ans de MEMO Geburtstagsfeier – 5 Jahre MEMO



**ME/MI 6.5** | 14:00 – 18:00 | MEMO | 18+ TOUT PUBLIC/FÜR ALLE **FR + DE**

Sortez chapeaux et confettis: c'est l'anniversaire de MEMO! Cinq ans, c'est l'âge où on se lance dans de nouvelles aventures et où on continue de rêver. Fêtons ensemble ces premières années lors d'un goûter d'anniversaire haut en couleurs!

*Holt den Partyhut und Konfetti raus: MEMO hat Geburtstag! Mit fünf Jahren stürzt man sich in neue Abenteuer und gibt sich weiter seinen Träumen hin. Lasst uns gemeinsam diese ersten Jahre bei einer farbenfrohen Geburtstagsparty feiern!*

14:00 – 16:00 | FR/DE | MEMO | 18+ TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

## Laissez un MEMO après le bip sonore / Hinterlasst uns ein Erinnerungs-MEMO nach dem Piepton

Quel est votre meilleur souvenir à la bibliothèque? Une activité qui vous a marquée? Un livre ou un jeu que vous portez encore dans votre cœur? Installez-vous confortablement quelques instants pour participer au podcast d'anniversaire de MEMO!

*Was ist Eure schönste Erinnerung an die Bibliothek; eine Aktivität, die Euch geblieben ist; ein Buch oder Spiel, das Euch noch immer am Herzen liegt? Macht es Euch für einen Moment gemütlich, um am MEMO-Geburtstagspodcast teilzunehmen!*

14:00 – 16:00 | FR/DE | MEMO | 18+ TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

## Les tours de magie de William / Williams Zaubertricks

Abracadabra! Quel tour de magie va te proposer William, le super magicien qui manie les cartes comme personne, crée l'illusion et t'en fait voir de toutes les couleurs? Avec ses tours de magie visuels, il n'y a plus qu'à se laisser porter...

*Abrakadabra! Welchen Zaubertrick wird dir William, der Superzauberer, der wie kein anderer mit Karten jongliert, Illusionen erschafft und dich in Staunen versetzt, präsentieren? Lass dich einfach mitreißen von seinen Zaubertricks!*

14:00 – 17:00 | FR/DE | MEMO | 18+ DÈS 4 ANS/AB 4 JAHREN

## Grimages avec Emma / Schminken mit Emma

Un poisson brillant, un tigre rigolo ou des fleurs multicolores: viens habiller ton visage d'un joli maquillage. Avec ça, tu seras le roi / la reine de la fête! Dans la limite des places disponibles. Avec Emma Colors.

*Ein leuchtender Fisch, ein witziger Tiger oder bunte Blumen: Schmücke Dein Gesicht mit einer hübschen Bemalung. Damit wirst Du zur/zum Partykönig:in! Solange Plätze verfügbar sind. Mit Emma Colors.*

🕒 14:00 – 18:00 | FR/DE | 🏠 TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

### Bar à sirops / *Sirupbar*

Grâce aux sirops artisanaux Chamarel, tu as le choix parmi une multitude de saveurs pour une boisson rafraîchissante.

*Geniesse einen erfrischenden handgemachten Sirup von Chamarel – es erwartet Dich eine Vielzahl an Geschmacksrichtungen.*

🕒 14:00 – 18:00 | FR/DE | 🏠 TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

### Photobooth / *Photobooth*

Affiche ton plus grand sourire et prends la pose pour une photo souvenir. Télécharge-la en ligne pour ne rien oublier de ce bel après-midi.

*Setz Dein schönstes Lächeln auf und wirf Dich in Pose für ein schönes Foto-Souvenir. Lade es online runter, damit nichts von diesem tollen Nachmittag vergessen geht.*

🕒 14:00 – 18:00 | FR/DE | 🏠 TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

### Badges souvenirs / *Souvenir-Anstecker*

Durant tout l'après-midi, une machine pour créer ton propre badge est à disposition. Choisis une illustration issue d'un des dix programmes culturels de MEMO et tu repartiras avec un joli souvenir !

*Den ganzen Nachmittag über steht eine Maschine zur Verfügung, mit der du deine eigene Ansteckplakette gestalten kannst. Wähle ein Bild aus einem der zehn Kulturprogramme von MEMO aus und nimm ein hübsches Andenken mit nach Hause!*

🕒 14:00 – 18:00 | FR/DE | 🏠 TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

### Jeux dehors / *Outdoor-Spiele*

Cet après-midi de fête est l'occasion d'essayer de nouveaux jeux. Les animatrices de MEMO te proposent une sélection de jeux amusants à l'extérieur. Viens seul-e ou en famille pour des rires garantis !

*An diesem Partynachmittag kannst Du neue Spiele ausprobieren. Die Betreuerinnen von MEMO bieten Dir eine tolle Auswahl an unterhaltsamen Spielen im Freien. Komm alleine oder zusammen mit der Familie zum garantierten Spielespass!*

🕒 16:45 | FR/DE | 🏠 TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

### On souffle les bougies! / *Wir blasen die Kerzen aus!*

3... 2... 1... joyeux anniversaire! Un goûter rempli de saveurs t'attend pour célébrer les cinq ans de MEMO. Viens souffler les bougies et manger un morceau de gâteau. Avec Les Macarons d'Aurélié.

*3 ... 2 ... 1 ... Zum Geburtstag viel Glück! Zum fünfjährigen Jubiläum erwarten Dich leckere Köstlichkeiten. Blase mit uns die Kerzen aus und iss ein Stück Kuchen. Mit Les Macarons d'Aurélié.*



Mathilde Ducrest.



## Il était une fois Es war einmal

Des histoires et des contes pour petits-es et grands-es, à MEMO et hors les murs.

*Geschichten und Erzählungen für Gross und Klein. Innerhalb und ausserhalb der Mauern von MEMO.*

SA 2.5 | 10:30 – 11:30 | MEMO | 4 ANS | @

FR

### Le temps d'une histoire: pas que des princesses!

Courageuses, malignes ou intrépides, les héroïnes sont au cœur de supers histoires palpitantes, que MEMO vous invite à découvrir, en plus d'une activité créative en duo adulte-enfant. En lien avec la Semaine d'actions contre le harcèlement organisée par le Secteur de la cohésion sociale. Avec l'équipe de médiation culturelle.

SA 23.5 | 14:00 – 14:45 | LE PORT | 5 ANS

FR

### Les histoires d'Émilie x Fête de la Nature

Le samedi, c'est fait pour flâner, bouquiner, prendre le temps et, pourquoi pas, déguster quelques pages de papier. Pour la Fête de la Nature, la comédienne Émilie Bender invite les enfants à profiter d'un moment de lecture spécial sur la belle terrasse du Port. Découvrez en famille les histoires qu'elle a choisies sur le thème de la nature. Pour des informations sur la Fête de la nature: voir page 34.

SA 30.5 | 14:00 – 14:45 | MEMO | 4 ANS | 30

FR

### Lecture dessinée et musicale: « Les Pedirève de Nine»

ME 17.6 | 16:00 – 16:30 | MEMO | 4 ANS

FR

### Contes de Caroline

Quelle histoire va bien pouvoir sortir de la petite boîte de Caroline? Installe-toi confortablement et laisse-toi porter par l'atmosphère et le rythme magiques des contes. Rendez-vous pour des récits d'hier et d'aujourd'hui qui ne vieillissent pas et surtout ne se ressemblent pas! Avec Caroline Equey de l'association Contemuse.

MI 24.6 | 16:00 – 16:30 | MEMO | 4 JAHREN

CH-DE

### Märchen mit Nicole

*Wenn die Sonne lacht und warme Tage die Welt erhellen, ist Märchenzeit. Nicole erzählt kleine, zauberhafte Geschichten voller Tiere, Abenteuer und Wunder – und das alles auf Schweizerdeutsch. Setz Dich gemütlich hin, spitz die Ohren und tauch ein in eine Welt, in der alles möglich ist. Mit Nicole Viviane Chuard von atelier mala.*



ME 1.7 | 14:00 – 15:00 | MEMO | 6 ANS | @

FR

### Histoires à ressentir – lecture sensorielle

Les histoires se vivent avec tout le corps! Ecouter, toucher, sentir, manipuler... le récit prend vie grâce à des objets, des sons et des surprises à découvrir au fil des pages. Un moment ludique et chaleureux pour rêver, s'émerveiller et partager le plaisir des histoires autrement. Cette activité est ouverte à toutes et tous et adaptée pour les personnes en situation de handicap visuel ou cognitif. MEMO accueille à cette occasion des adultes du Homato de la Fondation des Buissonnets. Avec Vincent David et Bibliomedia Suisse romande.

MI 8.7 | 10:00 – 10:30 | MOTTA | 4 JAHREN | 12

CH-DE

### Märchen mit Nicole

ME 15.7 | 9:30 – 11:00 | MOTTA | 5 ANS

FR

### BiblioBabel

Viens écouter des histoires, jouer et bricoler autour de livres qui parlent toutes les langues. En famille, pour les enfants de 5 à 10 ans! Avec la bibliothèque interculturelle LivrEchange.

ME 22.7 | 10:00 – 10:30 | MOTTA | 4 ANS | 12

FR

### Contes de Caroline

ME/MI 29.7 | 10:15 – 11:00 | MOTTA | 4 ANS/AB 4 JAHREN

FR+CH-DE

### Le temps d'une histoire / Gschüchtezeit

Le temps d'une matinée aux Bains de la Motta, MEMO vous raconte ses histoires préférées. Pour découvrir des personnages surprenants et des aventures originales, installez-vous confortablement un instant pour faire un détour dans votre imagination avant de retourner faire un plouf!

*Einen Vormittag lang erzählt Euch das Kulturvermittlungsteam von MEMO seine Lieblingsgeschichten in der Motta. Macht es Euch bei uns bequem und lasst Eure Fantasie wandern – es warten überraschende Charaktere und originelle Abenteuer auf Euch. Auf Schweizerdeutsch.*



ME 12.8 | 10:00 – 10:30 | MOTTA | 8 DÈS 4 ANS | 12

FR

Contes de Caroline

MI 19.8 | 10:00 – 10:30 | MOTTA | 8 AB 4 JAHREN | 12

CH-DE

Märchen mit Nicole

ME 26.8 | 16:00 – 16:30 | MEMO | 8 DÈS 4 ANS | 32

FR

Contes musicaux avec Sylvain

ME 9.9 | 16:00 – 16:30 | MEMO | 8 DÈS 4 ANS | 12

FR

Contes de Caroline

MI 23.9 | 16:00 – 16:30 | MEMO | 8 AB 4 JAHREN | 12

CH-DE

Märchen mit Nicole



## Tout-petits Kleinkinder



Ateliers d'éveil pour tout-petits,  
dès la naissance et jusqu'à 6 ans.

Sensibilisierungsworkshops für die  
ganz Kleinen, ab Geburt bis 6 Jahre.

MA 5.5 | 10:00 – 10:45 | MEMO | 8 6 MOIS – 2 ANS | @

FR

### Atelier parents-bébés – éveil psychomoteur

Ramper, grimper, toucher, manipuler, explorer, s'émerveiller. C'est le moment des petits-es explorateurs-trices! Dans un espace ludique et sécurisé, les bébés déjà mobiles découvrent librement leurs mouvements, affinent leurs gestes fins et éveillent leurs sens, toujours accompagnés par leur parent. Un moment de plaisir, de complicité et de confiance pour grandir en douceur. Avec Océane Lambert.

MA 19.5 | 10:00 – 10:45 | MEMO | 8 2 – 6 ANS | @

FR

### Atelier Grands Signes

Venez découvrir le monde des animaux en langue des signes romande avec votre enfant. Entre histoires, chansons et activités, vous allez apprendre des signes sur le thème du jour. Une façon de s'amuser tout en mémorisant ensemble quelques signes de cette belle langue! Avec Marion Jordan, dans un duo bilingue sourd-entendant.

MA/DI 26.5 | 9:30 – 11:00 | MEMO | 8 0 – 5 ANS/JAHRE

FR + DE

### Né-e pour lire / Buchstart

En écoutant des comptines, en regardant un livre plein d'images ou en jouant à des jeux d'éveil, les enfants de 0 à 5 ans font l'expérience de toute la richesse du langage avec une personne de confiance. Venez et repartez quand vous voulez! En collaboration avec l'association pour l'Éducation Familiale.

*Beim Hören von Abzählversen, beim Betrachten eines Buches mit vielen Bildern oder beim Frühförderungsspiel erleben die Kinder von 0 bis 5 zusammen mit einer Vertrauensperson den ganzen Reichtum der Sprache. Ihr könnt kommen und gehen, wie es Euch beliebt. In Zusammenarbeit mit dem Verein für Familienbegleitung.*

DIMANCHE 21.6 | 10:00 – 10:45 + 11:00 – 11:45 | MEMO | 8 2 – 4 ANS | @

FR

### Éveil musical

Dans le cadre de la Fête de la musique, apprenez vos mélodies préférées et savourez un moment de complicité ludique en famille! Le tout, en développant les capacités sensorielles de votre enfant. Avec Mathilde Cochard.



**SONNTAG 21.6** | 10:30 – 11:15 | MEMO | 2 – 4 JAHRE | @

DE

### Musik entdecken

Lieder, Bewegungen und Tänze stimulieren die kindliche Entwicklung. Durch Sing-spiele und die Entdeckung verschiedener Instrumente erkunden die Kleinen die Welt der Töne und entwickeln ihre Sinnesfähigkeiten. Ein musikalischer Moment für die Familie während des Fête de la Musique. Von 2 bis 4 Jahre. Mit Marie-Francine Mauroux von Les Ateliers Musique.

**MA/DI 23.6** | 9:30 – 11:00 | MEMO | 0 – 5 ANS/JAHRE | 15

FR + DE

### Né-e pour lire / Buchstart

**MA 7.7** | 10:00 – 11:00 | MEMO | DÈS 6 SEMAINES | @

FR

### Danse et mouvement avec bébé

Danses, discussions, massages et comptines en langue des signes sont au programme de ce moment de rencontre parent-bébé. Une heure d’amusement et d’apaisement, en portage (selon le bien-être du bébé), pour atteindre cet équilibre magique entre prendre soin de soi et être là pour son bébé. Dès 6 semaines et jusqu’aux premiers pas. Avec Clémentine Pillier.

**MA/DI 14.7** | 9:30 – 11:00 | MEMO | 0 – 5 ANS/JAHRE | 15

FR + DE

### Né-e pour lire / Buchstart

**ME 5.8** | 9:30 – 10:00 + 10:15 – 10:45 | MOTTA | DÈS 2 ANS | @

FR

### Atelier «Plouf dans l’eau!»

Un moment sympa avec un-e adulte pour s’amuser dans l’eau en toute sécurité! Dans cette initiation, les enfants pourront apprendre quelques techniques de flottabilité ainsi que des mouvements essentiels dans l’eau, le tout par le jeu! Deux sessions à choix, d’une durée de 30 minutes chacune. Avec Dylan Witzig.

**MA/DI 25.8** | 9:30 – 11:00 | MEMO | 0 – 5 ANS/JAHRE | 15

FR + DE

### Né-e pour lire / Buchstart



**MA 8.9** | 10:00 – 10:45 | MEMO | 0,5 – 2 ANS | @

FR

### Atelier P’tits Signes

Venez découvrir la communication gestuelle avec les bébés au travers de jeux, chansons, comptines et histoires. La langue des signes permet de faciliter la communication avec votre bébé et de partager des moments privilégiés avec lui. Un nouveau programme vous attend, dès 6 mois et jusqu’à 2 ans. Avec Marion Jordan, dans un duo bilingue sourd-entendant.

**MA 15.9** | 10:00 – 10:45 | MEMO | 2 – 4 ANS | @

FR

### Eveil musical

Au travers de chansons et comptines, apprenez vos mélodies préférées et profitez d’un moment de complicité en famille. Le tout, en développant les capacités sensorielles de votre enfant. De 2 à 4 ans. Avec Marie-Francine Mauroux des Ateliers Musique.

**MA/DI 22.9** | 9:30 – 11:00 | MEMO | 0 – 5 ANS/JAHRE | 15

FR + DE

### Né-e pour lire / Buchstart

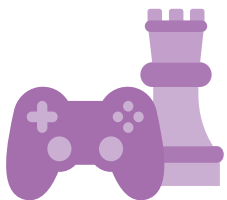
**DI 29.9** | 10:00 – 10:45 | MEMO | 2 – 4 JAHRE | @ | 16

DE

### Musik entdecken



Mathilde Ducrest.



## Jeux et jeux vidéo Spiele und Videospiele

Des animations ludiques sur plateau comme sur écran, pour toute la famille.

*Spielerische Animationen auf dem Brett und dem Bildschirm für die ganze Familie.*

SA 2.5 | 14:00 – 16:00 | MEMO | 8 DÈS 8 ANS | @

FR

### Les filles aux manettes!

Une après-midi jeux vidéo réservée aux filles pour reprendre sa place dans un univers souvent perçu comme masculin. Profitez-en pour prendre confiance en vous avec une manette dans les mains et développez vos capacités de *gameuse* dans un environnement bienveillant. Débutantes bienvenues! Goûter offert. Avec la Semaine d'actions contre le harcèlement dans l'espace public et noetic.

SA 6.6 | 10:00 – 16:30 | MEMO | TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

FR + DE

### Journée nationale du jeu / Nationaler Spieltag

La 11<sup>e</sup> Journée nationale du Jeu en Suisse est organisée par la Fédération des Ludothèques Suisses. Une journée spéciale pour s'amuser à MEMO!

*Der 11. Nationale Spieltag in der Schweiz wird vom Verband der Schweizer Ludotheken organisiert. Ein besonderer Tag voller Spass bei MEMO!*

10:00 – 16:00 | FR/DE | 4 DÈS 4 JAHREN

### Chasse aux trésors numérique / Digitale Schatzsuche

Avec l'application « Actionbound » sur ton smartphone, viens redécouvrir MEMO ! Cette chasse aux trésors numérique te propose un *escape game* avec des indices à trouver dans les espaces de ta biblio-ludothèque préférée. Alors, prêt-e pour l'aventure ? Un smartphone est disponible sur place le jour-même. Dès 4 ans avec un-e adulte.

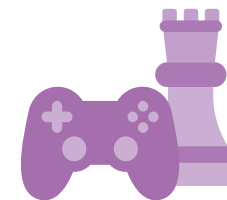
*Mit der App « Actionbound » auf Deinem Smartphone erlebst Du MEMO ganz neu! Diese digitale Schatzsuche bietet Dir ein Escape Game; die Hinweise sind in den Bereichen Deiner Lieblings-Biblio-Ludothek zu finden. Bereit fürs Abenteuer? Ein Smartphone steht Dir an diesem Tag vor Ort zur Verfügung. Ab 4 Jahren in Begleitung einer erwachsenen Person.*

10:00 – 12:00 + 13:00 – 16:00 | FR/DE | TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

### Des jeux, encore des jeux! / Spiele und noch mehr Spiele!

Redécouvrez vos jeux d'enfance favoris ou testez les dernières nouveautés! Les animatrices de MEMO vous expliquent les règles alors venez seul-e ou en famille.

*Entdeckt Eure Lieblingsspiele aus der Kindheit wieder oder probiert Euch die neuesten Spiele aus! Die Betreuerinnen von MEMO erklären Euch die Regeln – kommt also gerne allein oder mit der ganzen Familie vorbei.*



10:00 – 12:00 + 13:00 – 15:30 | FR/DE | TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

### Troc de puzzles / Puzzle-Tausch

Envie de renouveler tes puzzles sans en acheter de nouveaux ? Viens au troc de puzzles à MEMO ! Apporte tes puzzles complets, échange-les contre d'autres et repars avec plein de nouvelles pièces à assembler. Pour plus d'informations, voir l'évènement dans l'agenda en ligne de la Ville de Fribourg.

*Lust auf neue Puzzles, ohne sie Dir kaufen müssen? Komm zum Puzzle-Tausch bei MEMO! Bring Deine vollständigen Puzzles mit, tausche sie gegen andere ein und kehre heim mit vielen neuen Teilen, die es zusammensetzen gilt. Die Teilnahmebedingungen dieser Veranstaltung findest Du in der Online-Agenda der Stadt Freiburg.*

10:00 – 11:30 | FR/DE | 8 DÈS 8 ANS/AB 8 JAHREN | @

### Initiation au e-sport / E-Sport-Einführung

Les jeux vidéo, c'est du sport ! Comme tes joueurs-euses professionnels-les préférés-es, viens entraîner tes compétences physiques et mentales. Des exercices de vitesse, de coordination, de réflexe, de mémoire ou encore d'analyse sont au programme. Mets des habits confortables pour pouvoir bouger. Avec noetic.

*Videospiele sind Sport! Komm vorbei und trainiere Deine körperlichen und geistigen Fähigkeiten so wie Deine Lieblingsprofigamer:innen. Schnelligkeits-, Koordinations-, Reflex-, Gedächtnis- und Analyseübungen stehen auf dem Programm. Zieh bequeme Kleidung an, die Dir genügend Bewegungsfreiheit bietet. Mit noetic.*

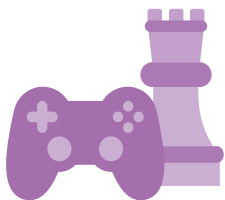
13:00 – 16:30 | FR | 12 DÈS 12 ANS | @

### Initiation au jeu de rôle

Tu as toujours rêvé d'être un-e magicien-ne ? De combattre des dragons et de vivre une aventure épique ? Lors de cet atelier d'initiation, tu découvriras le jeu de rôle dans un cadre bienveillant et ludique avec des maîtres de jeu expérimentés.

Tu verras comment une feuille, un stylo et quelques personnages suffisent pour imaginer la plus incroyable des aventures... Goûter offert. Univers à choix entre « Donjons et Dragons » ou « Chroniques Oubliées ». Avec Baptiste Janon.





JE/DO 11.6 | 17:00 – 19:00 | MEMO | TOUT PUBLIC/FÜR ALLE | FR + DE

### Soirée jeux d'échecs tous niveaux / *Schachabend für alle Niveaus*

Le deuxième jeudi du mois, profitez de la présence du Club d'échecs de Fribourg pour découvrir cette pratique. Tous les niveaux sont bienvenus, que ce soit pour apprendre les bases ou faire un match. Un moment de rencontre et d'échange pour toutes et tous.

*Von Mai bis September könnt Ihr jeden zweiten Donnerstag im Monat mit dem Schachclub von Freiburg das Schachspielen entdecken. Alle Niveaus sind willkommen – ob es ums Lernen der Grundlagen oder ums Spielen einer Partie geht. Ein Moment der Begegnung und des Austauschs für alle.*

VE/FR 3.7 | 9:30 – 11:00 | MEMO | 0 – 5 ANS/JAHRE | FR + DE

### Jouons ensemble / *Spielen wir zusammen – avec/mit Andreï Bykov*

Participez à des ateliers plurilingues pour enfants d'âge préscolaire (0 – 5 ans) accompagnés-es d'un-e adulte. Cet événement a lieu en présence du joueur de hockey Andreï Bykov, qui viendra jouer avec vous ! Avec la bibliothèque interculturelle LivrEchange et le Service des sports de la Ville de Fribourg.

*Macht mit bei den mehrsprachigen Spielstunden für Kinder im Vorschulalter (0 bis 5 Jahre), begleitet von einer erwachsenen Person. Bei dieser Veranstaltung ist der Eishockeyspieler Andrej Bykov dabei, der mit Euch spielen wird! Mit der interkulturellen Bibliothek LivrEchange und dem Sportamt der Stadt Freiburg.*

JE/DO 9.7 | 17:00 – 19:00 | MEMO | TOUT PUBLIC/FÜR ALLE | 20 | FR + DE

### Soirée jeux d'échecs tous niveaux / *Schachabend für alle Niveaus*

VE 10.7 | 9:30 – 11:00 | MEMO | 0 – 5 ANS/JAHRE | 20 | FR + DE

### Jouons ensemble / *Spielen wir zusammen*

JE/DO 13.8 | 17:00 – 19:00 | MEMO | TOUT PUBLIC/FÜR ALLE | 20 | FR + DE

### Soirée jeux d'échecs tous niveaux / *Schachabend für alle Niveaus*

JE/DO 10.9 | 17:00 – 19:00 | MEMO | TOUT-PUBLIC/FÜR ALLE | 20 | FR + DE

### Soirée jeux d'échecs tous niveaux / *Schachabend für alle Niveaus*

## Au cœur de la ville Im Herzen der Stadt



Activités et événements en partenariat avec des institutions culturelles ou des festivals.

Aktivitäten und Ereignisse in Partnerschaft mit kulturellen Institutionen und Festivals.

MA 5.5 | 18:00 – 20:00 | MEMO | ADULTES | @ | FR

### Atelier d'écriture avec Rebecca Gisler

Rebecca Gisler (Zürich, 1991) est diplômée de l'Institut littéraire suisse à Bienne et du master de Création Littéraire de l'Université de Paris 8. Elle écrit en français et en allemand et traduit entre ces deux langues. « D'oncle » est son premier roman, paru chez Verdier en français et aux éditions Atlantis en allemand. Il a reçu le Prix suisse de littérature en 2022. Inscriptions : [lepitre.ch](http://lepitre.ch)

JE 7.5 | 18:00 – 19:30 | MEMO | TOUT PUBLIC | FR

### Cafés-récits – vernissage: des rencontres à la publication

Envie de vivre un moment en groupe où les histoires de vie, les expériences personnelles et les anecdotes sont au centre ? Bienvenue dans un café récit ! Dans cet espace, chacun-e est libre de s'exprimer et l'écoute est essentielle. L'animatrice s'assure que le temps de parole soit réparti de manière harmonieuse et favorise les échanges. Après avoir évoqué ensemble grands et petits souvenirs, parlé des saisons, de chansons ou d'actualité, vous repartirez léger-ère et imprégné-e de la magie du partage. Pour fêter la deuxième année de vie des cafés-récits à MEMO, une publication a été réalisée avec la Maison Noctua, pour réunir bribes et traces des rencontres passées. Une belle façon de reprendre la saison en se remémorant ensemble quelques souvenirs ! Apéritif offert. Avec Hélène Cassagnol et le Secteur de la cohésion sociale.

SA 9.5 | 10:00 – 16:30 | JARDIN BOTANIQUE/BOTANISCHER GARTEN | TOUT PUBLIC/FÜR ALLE | FR + DE

### Marché de printemps / *Frühlingsmarkt*

MEMO participe à la grande vente de plantes, plantons, et graines organisée par le Jardin botanique. Passez au coin jeux-lectures et découvrez des ateliers sur le thème du sol ! Un moment de nature gratuit, ouvert à toutes et tous. Avec le Jardin botanique de l'Université de Fribourg et le programme Nature et paysage de la Ville de Fribourg.

*MEMO ist mit dabei beim grossen, vom Botanischen Garten organisierten Verkauf von Pflanzen, Setzlingen und Samen. Schaut bei der Spiele- und Lesecke vorbei und nehmt teil an den Workshops zum Thema Boden! Ein Erlebnismoment in der Natur, kostenlos und offen für alle. Mit dem Botanischen Garten der Universität Freiburg und dem Programm «Natur und Landschaft» der Stadt Freiburg.*



JE/DO 21.5 | 18:15 – 19:15 | MEMO | ADULTES/ERWACHSENE | FR + DE

### Entre deux pages / Zwischen zwei Seiten

Déposer son smartphone et laisser la place aux livres: voici le programme de votre jeudi soir, une fois par mois. MEMO ouvre ses portes à celles et ceux qui souhaitent venir écouter ou partager leur dernier coup de cœur et leurs envies littéraires du moment. Snacks offerts. Avec l'équipe de médiation culturelle de MEMO.

*Lasst Euer Smartphone links liegen und schafft Platz für Bücher. Euer monatliches Donnerstagsabend-Programm wartet auf Euch: MEMO öffnet die Türen für alle, die sich über ihre neusten Lieblingsbücher und momentanen literarischen Vorlieben austauschen möchten. Snacks werden offeriert.*

JE 11.6 | 18:00 – 19:30 | MEMO | TOUT PUBLIC | 21 | FR

### Café-récit

ME 17.6 | 16:30 – 18:00 | MEMO | DÈS 10 ANS | @ | FR

### Initiation au podcast: atelier 1

Et si pendant un après-midi, c'est toi qui tenais le micro? Dans cet atelier d'initiation, tu vas apprendre comment lancer un enregistrement, quelles questions poser et comment les formuler ! Il s'agit du premier atelier, les enfants sont encouragés-ées à suivre le deuxième qui aura lieu le mercredi 24 juin. Cet atelier s'inscrit dans un projet de podcast pour les 5 ans de MEMO. Goûter offert. Avec l'équipe de médiation culturelle.

JE/DO 18.6 | 18:15 – 19:15 | MEMO | ADULTES/ERWACHSENE | 22 | FR + DE

### Entre deux pages / Zwischen zwei Seiten



DIMANCHE/SONNTAG 21.6 | 10:00 – 12:00 + 14:00 – 16:00 | MEMO | TOUT PUBLIC/FÜR ALLE | FR + DE

### Fête de la musique x MEMO

Pour sa 24<sup>e</sup> édition, la Fête de la musique résonne dans toute la ville, à MEMO y compris, pour petits-es et grands-es. Profitez de l'ouverture des espaces de MEMO lors de cette occasion spéciale.

*An der 24. Ausgabe des Fête de la Musique erklingt in der ganzen Stadt – auch bei MEMO – Musik für Gross und Klein. Nutzt die Gelegenheit, dass anlässlich dieses Fests die Räume bei MEMO offen sind.*

10:00 – 10:45 | FR | MEMO | 2 – 4 ANS | @

### Éveil musical

Au travers de chansons et comptines, apprenez vos mélodies préférées et savourez un moment de complicité ludique en famille! Le tout, en développant les capacités sensorielles de votre enfant. Avec Mathilde Cochard.

10:30 – 11:15 | DE | MEMO | 2 – 4 JAHRE | @

### Musik entdecken

*Lieder, Bewegungen und Tänze stimulieren die kindliche Entwicklung. Durch Sing-spiele und die Entdeckung verschiedener Instrumente erkunden die Kleinen die Welt der Töne und entwickeln ihre Sinnesfähigkeiten. Ein musikalischer Moment für 2- bis 4-Jährige. Mit Marie-Francine Mauroux von Les Ateliers Musique.*

11:00 – 11:45 | FR | MEMO | 2 – 4 ANS | @

### Éveil musical

14:00 – 15:00 | FR | MEMO | FAMILLE

### Conte musical «Diabolo menthe»

Une menthe à l'eau sur la terrasse, des mots qui restent, un nouveau conte musical pour tous les âges composé par Caroline Demuth pour nos aînés-es. Basé sur une histoire vraie, ce récit vous emporte dans l'univers du cirque. Un piano, une guitare, un diaboliste, des souvenirs dévorants... Et si on dansait encore jusqu'à la fin? Avec Manu Tessier à la guitare. Un projet en collaboration avec les habitants-es de la résidence Diabolo Menthe, les enfants de l'école du Botzet et Prosenectute.

15:15 – 16:00 | FR/DE | MEMO | TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

### Goûter musical / Musikalisches Zvieri

Avec de la musique en direct, dégustons ensemble un goûter local et de saison à MEMO! Avec le Conservatoire de Fribourg et Bio26.

*Mit Live-Musik in den Ohren geniessen wir gemeinsam ein lokales und saisonales Zvieri in MEMO. Mit dem Konservatorium Fribourg und Bio26.*



ME 24.6 | ☉ 16:00 – 18:00 | MEMO | 👤 DÈS 10 ANS | @ FR

### Initiation au podcast: atelier 2

Et si pendant un après-midi, c'est toi qui tenais le micro? Dans cet atelier d'initiation, tu apprendras à enregistrer les sons et à faire des bruitages pour habiller le podcast d'une ambiance rigolote! Il n'est pas obligatoire d'avoir participé au premier atelier (mercredi 17 juin), mais c'est encouragé. Cet atelier s'inscrit dans un projet de podcast pour les 5 ans de MEMO. Goûter offert. Avec l'équipe de la médiation culturelle.

JE 2.7 | ☉ 18:00 – 19:30 | MEMO | 👤 TOUT PUBLIC | 📅 21 FR

### Café-récit

ME 15.7 | ☉ 13:30 – 14:30 | MEMO | 👤 DÈS 4 ANS | @ FR

### Les Georges x MEMO – atelier musique

La Compagnie du Trufu a besoin de ton aide pour son spectacle « Plastic Boom Boom » ! Lors de cet atelier, tu vas fabriquer ton instrument de musique en objets de récup' pour accompagner le groupe lors du concert final. Vous êtes attendus-es au spectacle à la Motta l'après-midi pour faire un maximum de bruit ! Un atelier pour toutes et tous, dès 4 ans accompagné-e par un-e adulte.

JE/DO 16.7 | ☉ 18:15 – 19:15 | MEMO | 👤 ADULTES/ERWACHSENE | 📅 22 FR + DE

### Entre deux pages / Zwischen zwei Seiten

JE/DO 20.8 | ☉ 18:15 – 19:15 | MEMO | 👤 ADULTES/ERWACHSENE | 📅 22 FR + DE

### Entre deux pages / Zwischen zwei Seiten

SA 22.8 | ☉ 10:30 – 15:30 | MEMO | 👤 TOUT PUBLIC/FÜR ALLE FR + DE

### RFI x MEMO / IFT x MEMO

MEMO célèbre les traditions du monde avec les Rencontres de folklore internationales de Fribourg ! Le matin, les familles découvrent la culture des Samis, un peuple nomade de Norvège, à travers un atelier créatif autour du pompon – symbole fort de leur culture – des contes et légendes du Nord, et des jeux d'habileté de lassos. La matinée est animée par Mikka, éleveur de rennes, et Silje, conductrice de chiens de traîneau. L'après-midi, les percussions du groupe « Oshala » du Bénin font bouger petits-es et grands-es. Programme de la journée et du festival: rfi.ch



MEMO feiert mit dem Internationalen Folkloretreffen Freiburg die Traditionen der Welt! Am Morgen können sich Familien bei einem Kreativworkshop mit der Kultur des norwegischen Nomadenvolks Sami vertraut machen. Entdeckt mit dem Rentierzüchter Mika und der Hundeschlittenführerin Silje den Pompon, ein wichtiges Sami-Symbol, Märchen und Legenden des Nordens und Geschicklichkeits-Lassospiele. Am Nachmittag bringen die Trommeln der Gruppe «Oshala» aus dem Benin Klein und Gross zum Tanzen. Tages- und Festivalprogramm auf: rfi.ch/de

JE 3.9 | ☉ 18:00 – 19:30 | MEMO | 👤 TOUT PUBLIC | 📅 21 FR

### Café-récit

ME/MI 16.9 | ☉ 13:45 – 15:15 | LES BUISSONNETS | 👤 TOUT PUBLIC/FÜR ALLE FR + DE

### MEMO en vadrouille / MEMO zu Besuch: le Homato

Rien de tel que de jouer ensemble pour créer du lien: venez à la rencontre des groupes d'adultes du Homato, à la fondation Les Buissonnets dans le quartier du Schönberg! Dans un cadre bienveillant et joyeux, MEMO anime une après-midi de jeux avec coin lecture et bricolages pour tous les publics, avec ou sans handicap. Sirops et goûter offerts.

*Es gibt nichts Besseres, um Kontakte zu knüpfen, als das gemeinsame Spiel: Trefft die Homato-Erwachsenengruppen in der Stiftung Les Buissonnets im Schönberg! In wohlwollender und fröhlicher Atmosphäre organisiert MEMO einen Spielenachmittag mit Lesecke und Bastelangeboten für alle, mit oder ohne Behinderung. Sirup und Imbiss offeriert.*

JE/DO 24.9 | ☉ 18:15 – 19:15 | MEMO | 👤 ADULTES/ERWACHSENE | 📅 22 FR + DE

### Entre deux pages / Zwischen zwei Seiten



## Thème: Lisez, jouez, bougez! Thema: Lesen, spielen, bewegen!



Des animations pour tous les âges  
en lien avec la thématique semestrielle.

Animationen in Zusammenhang mit dem  
halbjährlichen Themenschwerpunkt.

MA 5.5 | 10:00 – 10:45 | MEMO | 6 MOIS – 2 ANS | @ | 15 FR

### Atelier parents-bébés – éveil psychomoteur

SA 9.5 | 14:00 – 16:00 | L'ATELIER | 12 ANS | @ FR

### Kit BD – atelier «imaginer des personnages»

De l'idée de départ au design final, viens créer un personnage unique qui te ressemble (ou pas!): son look, ses pouvoirs, son caractère, son univers... Tout prend vie sur le papier! À travers des exercices ludiques et des conseils, tu repars avec un héros/une héroïne prête à vivre ses premières aventures dessinées. Snacks offerts. Avec Adèle Dafflon. Plus d'infos sur le kit BD à la page 36.

ME/MI 20.5 | 14:00 – 17:00 | PLACE GEORGES PYTHON /  
GEORGES-PYTHON-PLATZ | 18+ TOUT PUBLIC/FÜR ALLE FR + DE

### MEMO bouge – après-midi de jeux sportifs / MEMO bewegt sich – Sportnachmittag

En parallèle du Championnat du Monde de hockey sur glace, participez à un après-midi de jeux sportifs à la place Python! Sélectionnés par les animatrices de MEMO, des jeux pour toute la famille vous attendent au cœur du «Welcome Spot». Un coin lecture est aussi prévu pour un peu de repos bien mérité.

*Parallel zur Eishockey-Weltmeisterschaft könnt Ihr auf dem Georges-Python-Platz am Sportnachmittag teilnehmen! Euch erwarten von den MEMO-Betreuerinnen ausgewählte Spiele für die ganze Familie auf dem «Welcome Spot». Zu einer wohlverdienten Pause lädt eine Lesecke ein.*

ME 20.5 | 16:00 – 18:00 | MEMO | 10 ANS | @ FR

### Du hockey à l'impro': atelier d'initiation

Savais-tu que l'improvisation théâtrale et le hockey sont étroitement liés? Qu'il y a une patinoire, des maillots et un arbitre dans les deux pratiques? Lors de cet atelier d'initiation, tu vas apprendre comment le hockey a inspiré l'improvisation. Sans puck mais avec un beau maillot, tu vas découvrir l'impro' avec des jeux et des exercices amusants, sans risque de glisser! Goûter offert. Avec la Cie Lasso.

ME 27.5 | 14:00 – 15:00 | MEMO | 4 ANS | @ FR

### Journée de la lecture à voix haute avec Natan Jurkovitz

Lors de cette journée spéciale, des lectures ont lieu dans toute la Suisse, dans plusieurs langues et pour tous les âges. À MEMO, c'est le basketteur fribourgeois Natan Jurkovitz qui vient lire à voix haute! Avec le Service des sports de la Ville de Fribourg.

JE/DO 28.5 | 18:00 – 19:00 | MEMO | ADULTES/ERWACHSENE FR + DE

### Voyage à vélo sur les routes de la soie – présentation et rencontre / Velotour auf der Seidenstrasse – Vortrag und Treffen

Et si vous partiez un an sur les routes, le temps d'une soirée? De la Suisse au Japon, à travers 19 pays, découvrez un voyage à vélo fait de rencontres chaleureuses, de paysages grandioses et d'histoires inattendues. Cartes, photos et échanges viendront nourrir ce moment convivial autour de l'aventure... et peut-être semer en vous une irrésistible envie d'évasion! Apéritif offert. Avec Nicolas Tièche et Nadine Tanzberger.

*Wie wäre es, einen Abend lang eine einjährige Reise zu unternehmen? Von der Schweiz durch 19 Länder bis nach Japan erlebt Ihr eine Velotour voller herzlicher Begegnungen, grandioser Landschaften und unerwarteter Geschichten. Karten, Fotos und Gespräche runden den geselligen Anlass zu diesem Abenteuer ab – und wecken vielleicht unbändige Reiselust in Euch. Apéro offeriert. Mit Nicolas Tièche und Nadine Tanzberger.*

SA 6.6 | 10:00 – 11:30 | MEMO | 8 ANS/AB 8 JAHREN | @ | 19 FR + DE

### Initiation au e-sport / E-Sport-Einführung

JE 25.6 | 18:15 – 19:15 | MEMO | 14 ANS | @ FR

### Lecture-rencontre: «Arrêt de jeu – journal d'un footballeur mal dans ses poses»

Et si le coup de sifflet final n'était pas la fin de l'histoire? Avec «Arrêt de jeu», l'auteur suisse de BD Maxime Schertenleib transforme son parcours de footballeur en bande dessinée sensible et pleine d'autodérision. Entre rêves de terrain et renaissance créative, il raconte la vie comme un match plein de rebondissements! Tout public, dès 14 ans. Dédicaces sur place, apéritif offert. Avec la librairie La Bulle.



SA 27.6 | 14:00 – 16:00 | MEMO | 12 ANS | @ | FR

### Kit BD – atelier «créer un scénario»

Tu veux apprendre à raconter des histoires par le dessin ? Cet atelier t'accompagne dans toutes les étapes de création du scénario pour décrire les aventures de ton/tes personnage/s. Snacks offerts. Avec l'illustratrice fribourgeoise Nidonite. Plus d'infos sur le kit BD à la page 36.

VE 3.7 | 9:30 – 11:00 | MEMO | 0 – 5 ANS/JAHRE | 20 | FR + DE

### Jouons ensemble / *Spielen wir zusammen* – avec/mit Andreï Bykov

SA 11.7 | 10:00 – 11:30 | MEMO | 6 ANS | @ | FR

### Initiation à l'aïkido

Un art martial qui se pratique sans violence ? Eh oui, c'est l'aïkido ! Lors de cette initiation, tu vas apprendre à chuter en sécurité, faire des acrobaties et utiliser la force de ton adversaire à ton avantage. Aucune expérience requise, les exercices sont adaptés à toutes et tous. Avec le Dojo Aikido Yoga Holistik Arts Fribourg.

ME 22.7 | 14:00 – 15:00 | MEMO | 3 ANS | @ | FR

### Yoga parents-enfants

Le yoga, ça se pratique aussi à deux ! À l'ombre du grand tilleul de l'Hôpital des Bourgeois, venez profiter d'un moment de détente adulte-enfant. Bouger, respirer, rire sont les maîtres mots de cet après-midi. Avec des postures adaptées et des jeux en mouvement, profitez d'une parenthèse hors du quotidien ! Aucune expérience requise, tapis de yoga recommandé. Avec le Dojo Aikido Yoga Holistik Arts Fribourg.

ME/MI 29.7 | 14:00 – 16:00 | MEMO | 12 ANS/AB 12 JAHREN | @ | FR + DE

### Kit BD – atelier «techniques de dessin» / *Comic-Kit – Workshop «Zeichentechniken»*

Réaliste, pastel, graffiti, cartoon ou manga, quel est ton style de dessin ? Avec des exercices adaptés pour tous les niveaux, tu vas découvrir quel type de dessin tu aimes le mieux pratiquer et comment t'améliorer ! Snacks offerts. Avec Laurène Hayoz de Apolline Arts Visuels – Fribourg. Plus d'infos sur le kit BD à la page 36.

*Realistisch, Pastell, Graffiti, Cartoon oder Manga – was ist Dein Zeichenstil? Anhand von Übungen für alle Niveaus wirst Du herausfinden, welcher Zeichenstil Dir am meisten liegt und wie Du Dich verbessern kannst! Snacks offeriert. Mit Laurène Hayoz von Apolline Arts Visuels – Fribourg. Mehr Informationen zum Comic-Set auf Seite 36.*



SA 29.8 | 10:00 – 17:00 | SAINT-LEONARD/ST. LEONHARD | 12 ANS TOUT PUBLIC/FÜR ALLE | FR + DE

### Impulse Sports Festival x MEMO

Lancé en 2025, l'Impulse Sports Festival revient pour une nouvelle édition qui mettra à l'honneur le sport sur la place du Fair-Play, à Saint-Léonard. Des clubs sportifs et des associations locales présenteront leurs activités, en parallèle d'initiations et de démonstrations sportives. À cette occasion, MEMO est présente avec des livres et des jeux pour toute la famille.

*2025 wurde das Impulse Sports Festival zum ersten Mal durchgeführt und kehrt nun zurück, um dem Sport auf dem Fairplay-Platz im Sankt Leonhard eine Bühne zu bieten. Lokale Sportclubs und -verbände präsentieren ihre Aktivitäten und bieten parallel dazu Ein- und Vorführungen zu verschiedenen Sportarten. Auch MEMO ist mit dabei – mit Büchern und Spielen für die ganze Familie.*

VE 11.9 | 18:00 – 19:00 | MEMO | 10 ANS | @ | FR

### Rencontre avec l'ex-gameur professionnel Kinstaar

Saviez-vous qu'un jeune gameur professionnel aux 435'000 abonnés-es sur Twitch habite à Fribourg ? Eh oui, il s'agit de Kinstaar, Duong Huynh de son vrai nom, qui a construit sa carrière sur le fameux jeu en ligne *Fortnite*. Cette rencontre est l'occasion de découvrir les coulisses du gaming compétitif. Parcours, entraînement, pression, études, opportunités et réalités du métier : une discussion ouverte pour poser toutes tes questions et mieux comprendre les enjeux d'un rêve 100 % digital.

JE/DO 17.9 | 18:15 – 19:15 | MEMO | TOUT PUBLIC/FÜR ALLE | 32 | FR + DE

### Vernissage du concours du kit BD / *Vernissage des Comic-Kit-Wettbewerbs*



# Expositions Ausstellungen



Des expositions d'artistes amateurs-es avec des vernissages et des activités créatives spécifiques.

Ausstellungen von Hobby-Kunstschaffenden mit Vernissagen und speziellen kreativen Aktivitäten.

MA/DI 28.4 – SA 23.5 | TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

FR + DE

## Les illustrations du programme culturel / Die Kulturprogramm-Illustrationen – Mathilde Ducrest

Pour habiller le nouveau programme, l'illustratrice fribourgeoise Mathilde Ducrest a proposé ses talents et a créé des images qui rendent vivantes la programmation culturelle, les affiches et les flyers. Il est possible d'acheter des impressions à petit prix sur place.

*Um das neue Programm zu gestalten, hat die Freiburger Illustratorin Mathilde Ducrest ihr Talent eingebracht und Bilder geschaffen, die das Kulturprogramm, die Plakate und die Flyer zum Leben erwecken. Die Drucke können zu einem günstigen Preis vor Ort bestellt werden.*

MA 26.5 – SA 13.6 | FAMILLE/FAMILIE

FR

## Pedibus rêve à MEMO

Et si le chemin de l'école devenait une aventure magique? Avec « Les Pedirêves de Nine », les familles sont invitées à suivre Nine, un personnage qui vit des voyages poétiques au fil des saisons. Apprenez-en plus sur le projet et découvrez l'exposition créée par Lucie Fiore et l'association ATE/Pedibus Fribourg. En parallèle, profitez d'une table créative pour des activités en lien avec l'exposition.

SA 30.5 | 14:00 – 16:00 | MEMO | DÈS 4 ANS

## Vernissage du livre et animations

Lecture musicale, dessin en direct, exposition et goûter composent ce vernissage festif à MEMO: un moment joyeux pour rêver, créer et découvrir le Pedibus autrement.

14:00 – 14:45

## Lecture dessinée et musicale

L'histoire de « Les Pedirêves de Nine » est racontée par l'autrice Nathalie Jensen, illustrée en direct par Lucie Fiore et accompagnée par la musicienne de hautbois Valentine Collet. Une expérience immersive assurée!

15:00 – 16:00

## Visite de l'exposition, activité créative et goûter

Apprenez-en plus sur le projet « Les Pedirêves de Nine » et laissez-vous guider de dessin en dessin pour découvrir l'exposition. Profitez d'un moment convivial autour de

dédicaces avec l'artiste, puis laissez libre cours à votre imagination lors d'une activité créative inspirée de l'exposition, le tout, en savourant un goûter offert par MEMO pour partager un instant gourmand et chaleureux.

MA 16.6 – SA 11.7 | TOUT PUBLIC

FR

## Respiration – Rencontre intime

À travers une série d'images végétales épurées, cette exposition propose un temps de pause au cœur du quotidien. Les œuvres explorent la rencontre entre le monde végétal et l'expérience humaine dans un dialogue sensible fait de lumière, de silence et de présence. Chaque image invite le regard à ralentir et à trouver sa propre respiration. Une exposition d'Henri-Noël Dussier (Achen D.).

VE 3.7 | 17:00 – 18:00 | MEMO | TOUT PUBLIC

## Rencontre avec l'artiste Henri-Noël Dussier

Profitez de rencontrer l'artiste fribourgeois Henri-Noël Dussier (Achen D.) autour d'un verre, en toute simplicité et convivialité.

MA 14.7 – VE 14.8 | TOUT PUBLIC

FR

## «Bourglibre»: une utopie inspirée de Fribourg

Saviez-vous qu'une artiste s'inspire de Fribourg — son architecture, son histoire, ses falaises — pour créer tout un monde d'images et d'histoires? Formée en histoire de l'art à Fribourg, Camille Muzzetto mêle patrimoine suisse, touches japonaises et esprit médiéval, toujours avec une note végétale. Elle imagine un futur simple et paisible: 25 cités comme des îlots au cœur de la nature, dont Bourglibre, douce et accueillante. En parallèle de l'exposition, profitez d'une table créative avec des coloriages de monuments fribourgeois à personnaliser avec des autocollants, des feutres, et toute votre imagination!

JE 23.7 | 18:00 – 19:00 | MEMO | TOUT PUBLIC

## Vernissage

Après une visite guidée de l'exposition par l'artiste, profitez d'un moment convivial et informel pour échanger avec Camille Muzzetto sur son processus créatif et son rapport à la ville de Fribourg. Apéritif offert.



MA 18.8 – SA 5.9 | FAMILLE

FR

### Trois livres jeunesse faits maison: de l'idée à l'exposition

Jeune parent ayant (re)trouvé le goût des histoires pour enfants, Sylvain Gaydou a (re)découvert le plaisir du temps passé à divers ateliers coloriages, gribouillages voire même dessins. Il y a trois Noël de cela, une idée lui est venue pour des cadeaux à ses proches et à ses enfants: créer un petit livre entièrement fait maison! Ces histoires sortent aujourd'hui de leur sphère privée pour venir s'exposer. En parallèle de l'exposition, profitez d'une table avec du matériel pour créer des mini-abécédaires, à laisser sur place pour collaborer à l'exposition ou à prendre à la maison.

ME 26.8 | 16:00 – 16:30 | MEMO | DÈS 4 ANS

### Contes musicaux avec Sylvain

En plus de faire des supers dessins, Sylvain Gaydou joue aussi de la musique! Découvrez ses talents multiples lors d'un moment d'histoires tout en douceur où il présente en musique ses trois créations.

MA/DI 8.9 – SA 26.9 | TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

FR + DE

### Kit BD à faire soi-même: exposition des planches gagnantes / Comic-Kit zum Selbermachen: Ausstellung der prämierten Seiten

Les jeunes Fribourgeois-es ont du talent! Découvrez les oeuvres lauréates du concours du kit BD à faire soi-même sur le thème du sport. En collaboration avec Mathilde Ducrest, le Service des sports de la Ville de Fribourg et la librairie La Bulle.

*Die jungen Friburger:innen haben Talent! Schaut Euch die preisgekrönten Werke des Comic-Kit-Wettbewerbs zum Thema Sport an. In Zusammenarbeit mit Mathilde Ducrest, dem Sportamt der Stadt Freiburg und der Buchhandlung La Bulle.*

JE/DO 17.9 | 18:15 – 19:15 | MEMO | TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

### Vernissage du concours du kit BD / Vernissage des Comic-Kit-Wettbewerbs

MA 29.9 – SA 17.10 | FAMILLE

FR

### «Le rat de bibliothèque» – un album jeunesse fribourgeois

Vous rêvez d'une histoire mise en scène dans les murs de MEMO? C'est ce qu'ont réalisé l'auteure Ketsia Hasler et l'illustratrice Déborah Maradan, avec la maison d'édition fribourgeoise Entreligne. Cette exposition vous montre le travail sur les



illustrations et l'évolution du projet du début à la fin. En parallèle, une table avec du matériel créatif est disponible pour des activités familiales (5-12 ans), en autonomie.

ME 30.9 | 16:00 – 19:30 | MEMO | TOUT PUBLIC

### Activité et vernissage de l'album «Le rat de bibliothèque»

16:00 – 17:30 | FR | DÈS 5 ANS

#### Mission rat de bibliothèque

Une chasse au trésor un peu particulière a lieu cet après-midi-là dans les 3 espaces de MEMO... À la recherche de mots jolis, une carte de route t'aide à trouver les indices! Dessins, bricolages et jeux de mots au programme, avec une petite récompense pour les participants-es. Dès 5 ans avec un-e adulte, dès 8 ans en autonomie.

18:00 – 19:30 | FR | TOUT PUBLIC

#### Vernissage et apéritif

Profitez d'acheter l'album «Le rat de bibliothèque» et de vous le faire dédicacer. Seuls les livres achetés sur place seront dédicacés. Une belle occasion d'écouter le début de l'histoire et de rencontrer l'auteure et l'illustratrice. Avec les Editions Entreligne.



Vous êtes un-e artiste amateur-e et avez envie de vous lancer dans un projet d'exposition? Écrivez-nous à [memo@ville-fr.ch](mailto:memo@ville-fr.ch) pour en discuter.

Ihr seid Amateurkünstler:innen und möchtet Euch in dieses Ausstellungsprojekt stürzen? Schreibt uns auf [memo@ville-fr.ch](mailto:memo@ville-fr.ch), wir unterhalten uns gerne mit Euch!



# Grainothèque Saatchgut-Bibliothek



De quoi apprendre à récolter,  
semer et jardiner au mieux.

So lernen wir, wie man am besten  
erntet, sät und gärtner.

SA 23.5 | 10:00 – 16:00 | LE PORT | TOUT PUBLIC/FÜR ALLE | FR + DE

## Fête de la Nature x MEMO

MEMO déplace sa grainothèque au Port. Mais c'est quoi, une grainothèque? C'est un meuble dans lequel on peut déposer et prendre gratuitement des graines de fleurs, de fruits et de légumes. À l'occasion de cette journée spéciale nature, vous pourrez en apprendre plus sur son fonctionnement et découvrir en parallèle la traditionnelle Bourse aux plantons. À 14:00, des histoires sur la nature pour toute la famille sont racontées en français par la comédienne professionnelle Emilie Bender (voir page 12).

*MEMO verlegt ihre Saatchgut-Bibliothek zum Le Port. Was eine Saatchgut-Bibliothek ist? Nun, es ist ein Möbelstück, in das man nach Lust und Laune kostenlos Blumen-, Gemüse- und Obstsaamen legen und auch herausnehmen kann. An diesem speziellen Tag der Natur könnt Ihr mehr darüber erfahren, wie sie funktioniert, und zugleich die traditionelle Setzlingsbörse entdecken. Um 14 Uhr erzählt die SchauspielerIn Emilie Bender Geschichten über die Natur für die ganze Familie, nur auf Französisch (Siehe Seite 12).*

ME 10.6 | 14:00 – 17:00 | PRÉ-FLEURI | FAMILLE | FR

## Après-midi nature au Schönberg

Lors de cet après-midi dans le jardin partagé de Pré-Fleuri, profitez d'activités en plein air pour (re)découvrir ce lieu magique! Ce jardin collaboratif est ouvert à toutes et tous et évolue au gré des envies et des idées des habitants-es du quartier. Des jeux coopératifs en plein air, un goûter offert et des activités sur le thème des insectes: le trio pour une après-midi réussie. Avec Manon Crausaz du Collectif Les Rôdeuses, le CAS REPER du Schönberg, le programme Nature et Paysage de la Ville de Fribourg et les animatrices de MEMO.

ME 8.7 | 14:00 – 16:00 | MEMO | DÈS 8 ANS | @ | FR

## Atelier gravure et feuilles d'arbres

Lors de cet atelier nature, tu vas apprendre à reconnaître en un coup d'œil les arbres et arbustes régionaux en observant leurs feuilles. Des jeux et un moment de bricolage te permettront de développer tes connaissances. Ensuite, tu fabriqueras un tampon représentant l'une des espèces d'arbres rencontrées. Les tampons réalisés serviront à créer un mini-guide des arbres et arbustes que tu pourras emporter à la maison. Goûter offert. Avec Manon Crausaz du Collectif Les Rôdeuses.

ME 19.8 | 10:00 – 11:30 | MEMO | DÈS 4 ANS | @ | FR

## Atelier «1, 2, 3: explorez!»

Es-tu prêt-e à embarquer dans une aventure captivante à la découverte de la biodiversité en ville de Fribourg? Des jeux, coloriages et explorations autour de MEMO te permettent d'en savoir plus sur la nature qui t'entoure et d'apprendre à la protéger. Grâce au nouveau kit d'exploration créé par l'ATE/Coordination Pedibus Fribourg et le WWF, la nature n'aura plus de secret pour toi! De 4 à 12 ans, avec un-e adulte.

SA 5.9 | 10:30 – 11:30 | LE PORT | FAMILLE/FAMILIE | @ | FR + DE

## Atelier «De la récolte à la conservation des graines» / Workshop «Von der Ernte bis zur Aufbewahrung des Saatchguts»

Dans les jardins du Port, plus de 120 espèces de plantes différentes sont cultivées: aromatiques, fleurs ou légumes. Cet atelier est l'occasion de faire le tri et de préparer la saison suivante au jardin. MEMO est présente pour expliquer le fonctionnement et les objectifs de sa grainothèque. Cette activité a lieu au Port de Fribourg.

*In den Gärten von Le Port bauen wir über 120 verschiedene Pflanzenarten an: Kräuter, Blumen oder Gemüse. Dies ist auch eine Gelegenheit, das Saatchgut zu sortieren und die nächste Saison im Garten vorzubereiten. MEMO ist anwesend, um zu erklären, wie die Saatchgut-Bibliothek funktioniert und welche Ziele sie damit verfolgt. Diese Aktivität findet im Le Port statt.*



Mathilde Ducrest.

## Projets spéciaux Sonderprojekte

### Kit de bande dessinée à faire soi-même

MEMO propose aux jeunes Fribourgeois-es de les accompagner dans la création de leurs propres planches de BD! Sur le thème du sport, les jeunes de 12 à 18 ans peuvent envoyer leurs dessins à MEMO et participer à un concours. Un jury de professionnels-les va sélectionner les gagnants-es et de supers prix sont à remporter. Les œuvres lauréates seront ensuite exposées à MEMO.

Les kits sont disponibles en format papier à MEMO et sur son site internet pour être imprimés à la maison. Alors, à vos crayons, à votre imagination, et bonne chance pour le concours!

Toutes les informations sont sur la page web de MEMO.

### Comic-Kit zum Selbermachen

MEMO bietet jungen Freiburger:innen die Möglichkeit, ihre eigene Comicseite zu gestalten! Zum Thema Sport können Jugendliche im Alter von 12 bis 18 Jahren ihre Zeichnungen an MEMO schicken und an einem Wettbewerb teilnehmen. Eine Fachjury wird die Gewinnerseiten küren, und es gibt tolle Preise zu ergattern. Die prämierten Werke werden anschliessend bei MEMO ausgestellt.

Die Kits sind in Papierform bei MEMO erhältlich oder können auf der MEMO-Webseite heruntergeladen und ausgedruckt werden. Also ran an eure Stifte, lasst Eurer Fantasie Flügel wachsen und viel Glück beim Wettbewerb!

Alle Informationen findet Ihr auf der Webseite von MEMO.

### Podcast des 5 ans de MEMO

Cinq ans de rires, de livres, de jeux et d'activités en tout genre: pour célébrer son anniversaire, MEMO vous invite à participer à son podcast souvenir. C'est l'occasion de nous remémorer ensemble les bons moments! Anecdotes amusantes, moments marquants, coups de cœur livresques et ludiques: petits-tes et grands-es sont invités-ées à raconter un petit bout de leur mémoire. Micro en main, les enfants pourront même devenir les intervieweurs-ses du podcast. Le résultat sera à découvrir en ligne sur le site de MEMO. On se retrouve derrière le micro? Toutes les informations sont à retrouver sur la page web de MEMO.

### Fünf Jahre MEMO-Podcast

Fünf Jahre voller Lachen, Bücher, Spiele und Aktivitäten aller Art: Um ihr Jubiläum zu feiern, lädt MEMO Euch ein, an ihrem Erinnerungspodcast teilzunehmen. Das ist die Gelegenheit, gemeinsam die schönen Momente Revue passieren zu lassen! Lustige Anekdoten, prägende Momente, Lieblingsbücher und -spiele: Gross und Klein sind eingeladen, ein kleines Stück ihrer Erinnerung zu erzählen. Mit dem Mikrofon in der Hand können die Kinder sogar selbst zu Interviewer:innen des Podcasts werden. Das Ergebnis gibt es anschliessend online auf der MEMO-Webseite zu entdecken. Sehen wir uns hinter dem Mikrofon? Alle Informationen findet Ihr auf der Webseite von MEMO.



Mathilde Ducrest

### Activités à la Motta

Les mercredis des vacances scolaires (du 15 juillet au 19 août), des animations sont prévues à la piscine de la Motta. Place aux contes pour plonger ensemble dans l'imaginaire et embarquer sur une vague d'aventures estivales! Programme complet sur la page web de MEMO.

### Aktivitäten in der Motta

Jeden Mittwoch während der Schulferien (vom 15. Juli bis 19. August) gibt es Aktivitäten in der Motta. Freut Euch auf Geschichten, mit denen Ihr gemeinsam ins Reich der Fantasie tauchen und auf einer Welle sommerlicher Abenteuer surfen könnt! Das vollständige Programm findet Ihr auf der MEMO-Webseite.

SA 9.5 | 14:00 – 16:00 | L'ATELIER | 12+ DÈS 12 ANS | @ | 26 | FR

Kit BD – atelier «imaginer des personnages»

SA 27.6 | 14:00 – 16:00 | MEMO | 12+ DÈS 12 ANS | @ | 28 | FR

Kit BD – atelier «créer un scénario»

ME/MI 29.7 | 14:00 – 16:00 | MEMO | 12+ DÈS 12 ANS/AB 12 JAHREN | @ | 28 | FR + DE

Kit BD – atelier «techniques de dessin» / Comic-Kit – Workshop  
«Zeichentechniken»

JE/DO 17.9 | 18:15 – 19:15 | MEMO | 12+ TOUT PUBLIC/FÜR ALLE | 32 | FR + DE

Vernissage du concours du kit BD / Vernissage des Comic-Kit-Wettbewerbs

### Chariots de livres

Pour tous les âges et en plusieurs langues, des centaines de livres sont à consommer sur place ou à l'emporter cet été. Ces chariots sont installés dans la cour de l'Hôpital des Bourgeois, à L'Atelier, à la piscine de la Motta, au Port de Fribourg et au Brut Café. Chaque semaine de nouveaux livres y sont ajoutés pour pouvoir lire tout l'été. Une collaboration avec la bibliothèque interculturelle LivrEchange vous permet de trouver des livres dans d'autres langues que le français et l'allemand. Tout excès de lecture est fortement recommandé!

### Appel aux dons

Dans le cadre de cette action estivale, MEMO fait appel aux dons de livres, notamment jeunesse et grand public. Les livres donnés doivent être récents et en bon état, afin d'être partagés au plus grand nombre. Ils sont à amener aux bureaux de prêt lors des heures d'ouverture.

### Bücherwagen

*Hunderte Bücher für jedes Alter und in mehreren Sprachen können an Ort und Stelle verschlungen oder mitgenommen werden. Die Wagen stehen im Hof des Bürgerspitals, im L'Atelier, in der Motta, im Port de Fribourg und im Brut Café. Jede Woche kommen neue Bücher dazu, damit Ihr den ganzen Sommer hindurch etwas zum Lesen habt. Dank der Zusammenarbeit mit der interkulturellen Bibliothek LivrEchange könnt Ihr auch Bücher in anderen Sprachen als nur Deutsch oder Französisch finden. Lese-Exzesse sind ausdrücklich erwünscht!*

### Spendenaufwurf

*Im Zusammenhang mit diesem Sommerangebot ruft MEMO zur Bücherspende auf, insbesondere in den Kategorien Jugend und breites Publikum. Die gespendeten Bücher müssen aktuell und in gutem Zustand sein, damit sie mit möglichst vielen geteilt werden können. Bringt sie während der Öffnungszeiten zur Ausleihstelle.*



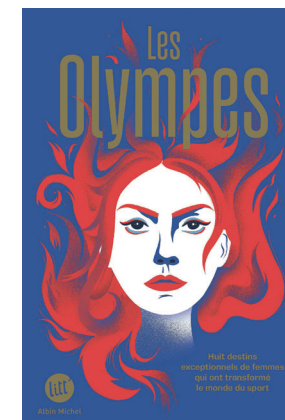
## Côté MEMO

MEMO, c'est aussi des collections, des services et des activités scolaires. Découvrez nos suggestions et n'hésitez pas à vous adresser à l'équipe de MEMO pour des idées de jeux et de lectures. Ces titres sont empruntés? Réservez-les gratuitement sur [ville-fribourg.ch/memo](http://ville-fribourg.ch/memo)

## Seitens MEMO

MEMO steht auch für Sammlungen, Dienstleistungen und Schulaktivitäten. Entdeckt unsere Vorschläge und wendet Euch mit Ideen für Spiele und Lektüre an das MEMO-Team. Sind die Titel ausgeliehen? Reserviert Euch diese kostenlos auf [stadt-freiburg.ch/memo](http://stadt-freiburg.ch/memo)

Elles ont mis en actes leur volonté, elles ont résisté, elles ont refusé, elles ont éprouvé leur liberté, elles ont brisé les carcans sociétaux, elles ont ouvert la voie pour les suivantes. Car un jour les femmes en ont eu assez du rôle unique qu'on leur laissait dans le sport: celui de couronner les vainqueurs mâles. Nous voici en présence de huit portraits de femmes mis en lumière par autant d'auteurs-rices. Huit athlètes exceptionnelles qui prouvent que les exploits sportifs se conjuguent également au féminin. À mettre dans toutes les mains. **Les Olympes - Huit portraits vibrants de sportives qui se sont battues contre les préjugés et les interdits**, Carole Trébor, Albin Michel, 2024.



À Fribourg, le hockey fait partie intégrante de la culture grâce à son club emblématique qu'on ne nomme plus. Certains-es disent même qu'il s'agit d'une religion au sein du canton. Après plus de 40 ans passés dans la plus haute ligue du championnat suisse, Fribourg Gottéron a plusieurs fois effleuré du doigt la chance de remporter le titre... en vain. Adrien Perritaz, photographe du club et lui-même fervent fan, livre ici dix ans de photos qui dévoilent ce qui anime le hockey fribourgeois. À travers son objectif aiguisé et sensible, on peut sentir l'odeur de la glace griffée par les coups de patins, entrevoir les coulisses des matchs et entendre les chants des fans. Un hommage vibrant de passion. **Perdants magnifiques**, Adrien Perritaz, Fribourg, 2025.

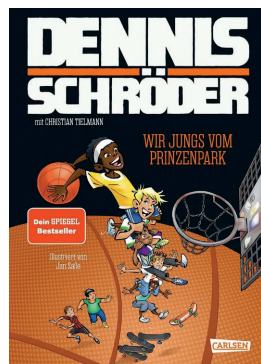
Depuis quand les humains pratiquent le sport? Quels étaient les premiers sports et qui en faisait? Pourquoi les champions de l'Antiquité recevaient des couronnes d'olivier plutôt que des couronnes de céleri? Est-ce que le dopage existait déjà du temps des Romains? Qui a inventé le quidditch? Si tu as les questions, ce documentaire a les réponses. Pour tous-tes les curieux-ses. **Il était une fois le sport**, Valérie Delattre, Actes Sud jeunesse, 2024.



*Diese Geschichte von Oliver Schlick beginnt mit einem ziemlichem Dilemma: Emil, ein leidenschaftlicher Fußballspieler aus dem kleinen Dorf Stokkesinke, erfährt, dass für die neue Saison nicht genug Kinder für eine D-Jugend-Mannschaft zusammengekommen sind. Das bedeutet: Kein Fußballspiel für Emil und seine Freunde! Die Lösung? Eine gemischte Mannschaft aus Jungs und Mädchen! Doch die Sache ist nicht so einfach, wie es zunächst scheint. Denn als sie mit ihrem neuen Team zu den ersten Spielen antreten, geht erstmal alles schief. Alle sind nervös, der Teamgeist fehlt und anfangs geht jedes Spiel verloren. Doch wie es im Sport so ist, geht es nicht nur um Talent. Viel wichtiger sind Zusammenhalt, Durchhaltevermögen, Fairplay und der Glaube an sich selbst. Ein humorvolles und witziges Buch voller cleverer Wortspiele, die nicht nur Kinder*

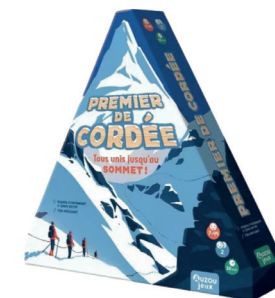
zum Lachen bringen. **FC Stinkesocke - Glücksbringer wäscht man nicht**, Oliver Schlick, Ueberreuter, 2025.

*Die inspirierende Geschichte von Dennis Schröder – sein beeindruckender Weg vom Braunschweiger Basketballplatz bis zum NBA-Star! Tauche ein in Dennis' Anfänge, begleite ihn vom Skateboard zum ersten Training in der Halle und erfahre, wie Leidenschaft und ein ungebrochener Wille zum Erfolg führen. Lerne wertvolle Lektionen über Teamwork und Durchhaltevermögen. Entdecke, wie du deine eigenen Träume verwirklichen kannst. Finde Motivation für deine sportliche und persönliche Entwicklung. Und hab einfach Spass mit Dennis und seinen Jungs. Dieses Buch ist ein visuelles Erlebnis mit dynamischen Basketballszenen, coolen Streetart-Elementen und packenden Comic-Sequenzen! **Wir Jungs vom Prinzenpark**, Dennis Schröder, Carlsen, 2025.*



Le but du jeu? Atteindre le sommet avant l'autre. Face à face, tous les coups sont permis pour progresser sur la montagne. Simple à prendre en main, «Premier de cordée» offre des parties aux stratégies infinies, dès 7 ans, pour 10 à 15 minutes. Un jeu idéal pour les amoureux-ses de la montagne et de la stratégie.

*Das Ziel des Spiels? Den Gipfel vor den anderen zu erklimmen. Im Zweikampf sind alle Züge erlaubt, um auf dem Berg vorwärtszukommen. Das Spiel ist einfach zu lernen und bietet unendliche Strategiemöglichkeiten. Ab 7 Jahren, Dauer: 10 bis 15 Minuten. Ein ideales Spiel für Berg- und Strategiebegeisterte. **Premier de cordée**, Auzou, 2023.*



## Pour ne louper aucune information ! Damit Ihr keine Informationen verpasst!

MEMO est sur Facebook et Instagram. Elle y publie des informations sur les événements, les horaires et fermetures exceptionnelles. Vous verrez aussi les coulisses de MEMO et des stories spontanées. Si vous préférez les mails, une newsletter trimestrielle est envoyée pour vous tenir au courant. L'inscription se fait lors de la création de votre carte d'abonné-e à MEMO ou en ligne sur la page web de MEMO.

MEMO ist auf Facebook und Instagram und veröffentlicht Infos zu Veranstaltungen, Öffnungszeiten und ausserordentlichen Schliessungen. Ausserdem erhaltet Ihr Einblicke hinter die Kulissen von MEMO und spontane Geschichten. Wenn Ihr E-Mails bevorzugt, könnt Ihr Euch für einen vierteljährlichen Newsletter anmelden, der Euch auf dem Laufenden hält. Die Anmeldung erfolgt bei der Erstellung Eurer MEMO-Mitgliedskarte oder online auf der MEMO-Webseite.



## Jeux vidéo

En plus de l'espace de jeux vidéo à MEMO1, une collection de jeux vidéo comme « Super Mario » « Zelda » ou « Animal Crossing » est disponible à l'emprunt et compatible avec la Nintendo Switch. Un jeu peut être emprunté pour 28 jours. Si le jeu n'est pas disponible, réservez-le comme un autre document.

### HORAIRES / ZEITPLAN

MA/DI	16:00 – 17:00, jeu libre / freies Spiel
ME/MI	14:00 – 16:00, avec / mit noetic
JE/DO	16:00 – 17:00, avec / mit noetic
VE/FR	16:00 – 17:00, avec / mit noetic
SA	pas de jeux vidéo / kein Videospiele

Il n'y a pas d'accompagnement par noetic du 15 juillet au 26 août.  
Vom 15. Juli bis zum 26. August findet keine Begleitung durch noetic statt.



Mathilde Ducrest.

## Videospiele

Zusätzlich zum Videospielebereich in MEMO1 steht eine Sammlung von Videospielen wie « Super Mario », « Zelda » oder « Animal Crossing » zum Ausleihen zur Verfügung, die mit der Nintendo Switch kompatibel sind. Ein Spiel kann für 28 Tage ausgeliehen werden. Wenn das Spiel nicht verfügbar ist, reserviert es wie jedes andere Dokument.

## Passe-moi ton pass

Vous venez faire un tour à MEMO et avez envie d'un peu de culture ? En plus d'emprunter votre livre ou jeu préféré, repartez avec un pass pour faire un plouf à la piscine de la Motta ou profiter d'une séance au cinéma Korso.

En collaboration avec le Service des sports de la Ville de Fribourg et le cinéma Korso, MEMO vous offre des contre-marques. Celles-ci vous donnent un accès gratuit à la piscine de la Motta et aux séances et événements du cinéma Korso. Cette offre s'adresse aux abonnés-es de MEMO. Toutes les informations et conditions d'utilisation sont disponibles sur la page web de MEMO.

## Dein Pass, mein Pass

Ihr besucht MEMO und möchtet Euren Durst nach Kultur stillen? Nehmt zusätzlich zu Eurem Lieblingsbuch oder -spiel auch einen Pass für das Motta-Schwimmbad oder für die Vorstellungen und Events im Kino Korso mit nach Hause.

Zusammen mit dem Amt für Sport der Stadt Freiburg und dem Kino Korso schenkt Euch MEMO Gutscheine für einen Gratis-Eintritt in die Motta und zu bestimmten Vorstellungen des Kino-programms. Dieses Angebot richtet sich an Abonnent:innen von MEMO. Infos und Nutzungsbedingungen findet Ihr auf der Webseite von MEMO.



## Services

En plus de ses collections et de ses activités, MEMO offre de nombreux services gratuits. En voici deux parmi tant d'autres à découvrir sur la page web de MEMO.

### Après-midi de jeux dehors

Chaque mercredi après-midi ensoleillé, les animatrices sortent le grand jeu! C'est le cas de le dire: échasses, véhicules, jeux d'eau et jeux en bois, tout est prévu pour rassembler petits-es et grands-es dans le jardin. Ces moments de jeu particuliers ont lieu uniquement en cas de beau temps.

### Books Nook

À MEMO les histoires ne se contentent pas d'être écrites sur les pages, mais existent aussi en 3D... Venez découvrir des scènes de crime, des dinosaures ou même des chats! Conçus par des étudiants-es de l'École d'ingénierie et d'architecture de Fribourg, les books nooks sont des boîtes recréant des univers particuliers. Où sont-ils? À vous de chercher ces décors miniatures dans les trois espaces de MEMO!

## Dienstleistungen

*Zusätzlich zu seinen Sammlungen und Aktivitäten bietet MEMO viele kostenlose Dienstleistungen an. Weitere Informationen findet Ihr auf der MEMO-Webseite.*

### Spielnachmittag im Freien

*Jeden sonnigen Mittwochnachmittag nehmen die Animatorinnen das grosse Spielzeug nach draussen! Und das ist ganz wörtlich gemeint: Stelzen, Fahrzeuge, Wasser- und Holzspiele, alles für Gross und Klein im Garten zusammenzubringen. Diese besonderen Spielmomente finden nur bei schönem Wetter statt.*

### Books Nook

*Bei MEMO stehen Geschichten nicht nur auf Seiten, sondern auch in Regalen, und zwar in dreidimensionaler Form... Entdeckt Tatorte, Dinosaurier oder gar Katzen! Die von Studierenden der Hochschule für Technik und Architektur Freiburg gestalteten Books Nooks sind kleine rechteckige Schachteln, die ganz besondere Welten nachbilden. Wo sie sind? Sucht die Minikulissen selber in den drei Bereichen von MEMO!*

## Scolaire

### Pour les classes de la 1H à la 8H

MEMO propose des visites pour les classes durant toute l'année. Toutes les informations et la prise de rendez-vous sont en ligne sur la page web de MEMO: [ville-fribourg.ch/visites-scolaires](http://ville-fribourg.ch/visites-scolaires)

### Animation thématique

En mai et juin, MEMO propose aux classes un atelier de robotique. À l'aide des Ozobots, les enfants font leurs premiers pas dans la programmation de manière ludique. Adapté à chaque niveau scolaire, cet atelier invite à tester et s'émerveiller ensemble en se plongeant dans le monde passionnant de la robotique!

## Schulisches

### Für die Klassen 1H bis 8H

MEMO bietet während des ganzen Jahres Schulbesuche an. Informationen und Terminbuchungen finden sich auf der MEMO-Webseite: [stadt-freiburg.ch/memo/schulbesuche](http://stadt-freiburg.ch/memo/schulbesuche)

### Thematische Animation

Im Mai und Juni bietet MEMO Schulklassen ein Robotik-Atelier an. Mithilfe der Ozobots vollführen die Kinder spielerisch erste Programmierschritte. Angepasst an jedes Schulniveau planen, testen und staunen wir gemeinsam und tauchen ein in die spannende Welt der Robotik!





**MEMO**  
Rue de l'Hôpital 2

**Bains de la Motta**  
Chemin des Bains 8

**Jardin botanique de l'Université de Fribourg / Botanischer Garten der Universität Freiburg**  
Chemin du Musée 10

**Fondations Les Buissonnets**  
Route Villars-les-Joncs 3

**Le Port**  
Planche-Inférieure 5

**L'Atelier**  
Place de Notre Dame 16 /  
Liebfrauenplatz 16

**Place Georges Python / Georges-Python Platz**

**Pré-Fleuri**  
Route Joseph-Chaley 17A

## Partenaires / Partner

- Adèle Dafflon
- Andreï Bykov
- Apolline Arts Visuels – Fribourg
- Association ATE/Pedibus Fribourg
- Association Contemuse
- Association pour l'Éducation Familiale / Verein für Familienbegleitung
- Baptiste Janon
- Bibliomedia Suisse romande
- Bibliothèque interculturelle LivrEchange
- Bio26
- Camille Muzzetto
- Caroline Demuth
- CAS REPER du Schönberg
- Cie Lasso
- Cinéma Korso
- Clémentine Piller
- Club d'échecs de Fribourg
- Conservatoire de Fribourg
- Déborah Maradan
- Dojo Aikido Yoga Holistik Arts Fribourg
- Dylan Witzig
- Éditions Entreligne
- Émilie Bender
- Emma Colors
- Fête de la musique
- Fête de la Nature
- Fondation Les Buissonnets
- Hélène Cassagnol
- Henri-Noël Dussier
- Jardin botanique de l'Université de Fribourg / Botanischer Garten der Universität Freiburg
- Ketsia Hasler
- Kinstaar
- L'Épître
- Le Port de Fribourg
- Les Georges
- Librairie La Bulle
- Lucie Fiore
- Maison Noctua
- Manon Crausaz – Collectif Les Rôleuses
- Marie-Francine Mauroux – Les Ateliers Musique
- Marion Jordan
- Mathilde Cochard
- Mathilde Ducrest Maxime Schertenleib
- Natan Jurkovitz
- Nathalie Jensen
- Nicolas Tièche et Nadine Tanzberger
- Nicole Viviane Chuard – atelier mala
- Nidonite
- noetic
- Océane Lambert – Ateliers Petits Explorateurs
- Programme Nature et paysage de la Ville de Fribourg
- Rencontres de folklore internationales de Fribourg / Internationales Folkloretreffen Freiburg
- Secteur de la Cohésion sociale de la Ville de Fribourg
- Service des sports de la Ville de Fribourg
- Sylvain Gaydou
- Vincent David
- WWF



Mathilde Ducrest.